

یونگار شہادت

(ترجمہ کتاب فی الشہادۃ)

اثر ہادی مدرسہ

مترجم: مرحوم سید حسن دیر حاجی سید جواد

بہ کوشش: فاطمہ سادات (مریم) حاجی سید جواد

انتشارات طہ

۱۳۹۶

فهرست مطالب

پیشگفتار/۹

زندگی نامه مرحوم سید حسن دبیر حاجے سید جولای/۱۳

مقدمه مترجم/۲۹

۱- روزگار بهادر/۳۳

۲- حسین (علیه السلام) ف. و حماسه های انقلابی/۵۵

۳- صدور انقلاب/۷۷

الحمد لله الذی هدانا لهذا... و ان كنا لننمدی لولا ان هدانا الله

سخن را با سپاس از پروردگرم آغاز می‌کنم که توفیق عطا فرمود تا آثار مرحوم سید حسن دبیر حاجی سید جادی را که هریک در سالیان گذشته به طور جداگانه به زیور طبع آراسته شده بودند، این بار در قالب مجموعه آثار آن مرحوم به چاپ برسانیم تا دسترسی خوانندگان به کتاب‌های ایشان تسهیل شود.

کتاب حاضر (روزگار شهادت) دومین جلد از مجموعه آثار مرحوم دبیر می‌باشد. این کتاب ترجمه کتاب "عصر الشهادت" اثر "هادی مدرسی" است که برای اولین بار در سال ۱۳۵۹ به چاپ رسیده و به علت استقبال خوانندگان، در همان سال‌ها نیز تجدید چاپ شده است.

از آنجایی که حدود ۳۷ سال از ترجمه کتاب توسط مرحوم دبیر می‌گذرد، در چاپ حاضر از صورت امروزی کلمات و ترکیبات استفاده شده است (مثلاً به جای "بظاهر" از "به‌ظاهر" استفاده شده است).

اکثرین که لطف خداوند شامل حال بنده حقیر گشته که این مجموعه آثار را با همت دیگر فرزندان ایشان به چاپ برسانیم، جا دارد تشکر ویژه‌ای داشته باشم از مهندس سیدمحسن (عبدالله)، فرزند ارشد مرحوم دبیر (دکتر سیدعلی)، نگارش زندگی‌نامه ایشان را به عهده داشتند، مهندس سید محمدعلی، مهندس سیدمنصور و زهره سادات (مهناز) حاجی سیدجوادی به سبب حمایت‌های بی‌دریغشان در طول آماده‌سازی کتاب‌ها. همچنین از رفیق بزرگوار جناب آقای دکتر محمدرضا بندرچی به سبب مساعدت در نگارش زندگی‌نامه تشکر می‌کنم. در پایان نیز سپاسگزاری می‌کنم از دو تن از نوادگان مرحوم دبیر، مهندس سیدحسن و مهندس سید محمدعلی حاجی سیدجوادی که مسئولیت حروف‌چینی ویراستاری و صفحه‌آرایی این کتاب را به عهده داشتند. از پروردگارم برای همه ایشان پاداش و اجر جزیل مسئلت می‌نمایم.

از خوانندگان کتاب تقاضا دارم پس از مطالعه کتاب با قرائت فاتحه‌ای روح آن مرحوم را شاد فرمایند و نظرات خود را از طریق پست الکترونیکی (javadi201@gmail.com) به اطلاع بنده برسانند.

با تشکر

فاطمه سادات (مریم) حاجی سید جوادى

اربعین ۱۴۳۹ ه.ق